



صور من هومروس

٢١ - حروب طروادة

- ١ - مصرع أخيل
٢ - انتحار بوليكسينا
٣ - سهام هرقل
٤ - مقتل باريس
٥ - نهاية إيونوني

للأستاذ دريني خشبة

خددود ربات الخدود ، يرسلان على الساحة كلها سناء ورؤاء ...
من هي ؟ ...

من هذه المذراء البارة التي تشرف هكذا على الساحة
الجمراء فتطفيء جذوات النمل النقدة بين أضلاع أخيل ، وتضع
حداً لهذه الثورة التي ظلت إلى تلك اللحظة تصصف بنفسه الغضبي ،
وتحز في قلبه المحزون ؟ ...

أوه ... إنها الأميرة الفتاة بوليكسينا ، صغرى بنات
الملك الشيخ ... بريام البائس الباكي الحزين ...

لقد أرسلتها العناية لتشرف على الساحة الصاخبة ، وانتظر
إلى هذا البطل الخرافي الجبار الذي لم يعد بيت في طروادة كلها
إلا وفيه لسان يلهج بذكره ، ويتحدث عن شجاعته ، ويخوض
في جبروته ... ثم لم يعد بيت في طروادة كذلك ، إلا وفيه عين
مؤرقة تبكي على عزيزها الذي قتله هذا البطل ، أو الذي سيقته ،
أو الذي يخشى منه عليه أن يقتله ... كأنه أصبح سفير هيدز إلى
اليوم ، أو وزير بلوتو العظيم !!

وأبصر أخيل بها ... وبألمها من نظرة أنبتت في قلبه دوحه
من الحب وارفه ، ذات ظلال وذات أفياء ...

وظل الرمح يهتز في يده ... ولا يصيب أحداً ... وظل هو
يسارق قمر البرج المطل فنظرة فنظرة ، وظل مشدوهاً مسبوهاً ...
لا يعرف لم شُبت هذه الحرب ، ولم يقتل هذان الجمعان ؟ ...
واثنى من الميدان ينظر في هذا الغرام الجديد ...

ولم يجدد بدأ من العمل لاحتلال السلم محل تلك الحرب التي
طالت وتناحمت عليها السمون ، من غير أن يظفر الهيلانيون
بالطرواديين ، أو الطرواديين بالهيلانيين ، ومن غير أن يفكر
أحد في هذه الجزرة الشائنة التي تقتدى كل يوم بقولف الشباب
من زهرات الأمتين على السواء

انتهت الهدنة ، واندلعت نيران الحرب ككرة ثانية ، وانحمر
الجمان توجج العداوة بينهما نارات ونارات ؛ ولم يُجد الطرواديين
أن تنضم إليهم مليكة الأمازون تحارب بفصائلها في صفوفهم
وتشد مجموعها أزرهم ، فإن أخيل هو لم ينقص ولم يزد ...
بل هو يزيد كل يوم ظمناً إلى دماء قاتلي صديقه وأحب الناس
إليه ... بتروكلوس الشهيد ...

لقد انقض أخيل على مليكة الأمازون التي انقضت بدورها على
جحافل الهيلانيين فأرقت الروح في نفوسهم ، وقذفت الرعب
في قلوبهم ... فلم يزل بها يصاولها ويطاولها حتى نهز منها نهزة
أنفذ بها رمحه في صدرها ، وعفر جبينها الماثب بثرى الممعة ،
وجردها من سلاحها إذ هي جثة هامدة ، وانكفاً أتباعها وبين
من الحزن على صاحبة الأسر فيهن ... ماصرفهن عن طروادة
والطرواديين

وإن أخيل ليصول في الميدان ويجول ، وإنه ليرتفع بصره
عفواً ، وعن غير قصد ، إلى البرج الشاهق من أبراج اليوم ،
فوق البوابة الاسكائية ، إذا به يلح قرأ معللاً من شرفة البرج
يرنو يميني ظبي ، ويهطع بجيد رثم ، وينشق بخدين ناخبين من

وهكذا أنهى باريس الخائن تلك الحياة الحافلة بقدرة سافلة
من غدراة التي توشك أن تنتهي !

واستطير الميرميدون ! وانقض أوليسيز كالماصفة يتفاح عن
جنان صاحبه ، واستطاع أن يستنقذ القليل العزيز من أيدي
أعدائه الجبناء ؛ وكان أجاكس العظيم يماونه في دفع الجموع
الحاشدة التي تكاثرت حول الجثة تطعم في عدة فلكان ...

وانصرف الجيش الحزين يذرف دموعه على أخيل !
واجتمعوا حول الجثة المضمخة بالطيب وحنوط المسك
بحرقونها !

ووقفت ذبتيس تلقى على ابنها نظرة الوداع ... وتذرف عليه
عبرة الوداع ! !

وكانت ثيابها السود تبكي معها ...

وكانت السماء كلها تذرف شئونها على أخيل ...

وعرائس البحر ساهمت على شواطئ الملسنت الفائن بالأم !
وبليوس الحزون يضطرب في الأعماق فيجعلها ضراما !
والأولمب كله ، ما عدا عصاة فينوس يرمي بمضه بهضاً ! !

وليس أولئك جيماً شيباً إلى ما حدث من بعد ، قبيل أن
تخمد النيران فوق أخيل ... فند ضج المكان الصامت بصيحات
مفاجئة ، نهت ما سكن من هول هذا المحشر الرهيب ... وتلفت
القوم ، فاذا أجاكس العظيم قد أصابه طائف من المس ، وإذا
به يرغى ويزيد ، وبهول وينشج ، ثم يقذف من فمه صبيباً من
الدم ، يتلوه شوب من العلق ، وينطح على الأرض ثم يثب على
قدميه ؛ وروح ويندو دون أن يلوى على شيء ... ثم يستل
جرازه وبركزه فوق الأرض ، ويتكوى بصدده على سنامه ، فينفذ
السنان من ظهر أجاكس ، ضحية جديدة لهذه الحرب التي
لا تشيخ ، وخيط حياة حافلة يمر وشيكا بين الشفرتين من
مقص أوروباوس ! ! !

ويحك أجاكس ! وللآلهة ما وفيت لأخيل يا بطل الأبطال !

وذهل القوم لانتحار أجاكس ، ولم يفيقوا من ذهولهم
إلا ليروا إلى مأساة ضمنت ما أبقى عليه الحزن من ألبابهم ،

فياله من حب نهد لسلم ، لولا قساوة في القلوب زادتها
النارات عنقواناً ، ولولا شرف أمة بأسرها تهبث به امرأة ،
ولولا الأحن التي ذهبت بأبناء الملوك الصيد !

واستطاع أخيل أن ينفذ رساله إلى يريام يستعته ، ثم استطاع
الرسول أن يخاطبوا الملك في بوليكتينا على أن تكون أحب
أزواج أخيل وآثرهن إلى قلبه ، فوعدهم الملك ، بعد إذ لحظ من
افتتان ابنته هي الأخرى بزعيم الميرميدون ، أن تتم مراسم الزواج
حين تضع الحرب أوزارها ، وحين تكشف هذه النعمة القاسية
عن طروادة ...

بيد أن الهوى البرح قد ألح على قاب أخيل ، والصبابة العانية
قد جمعت أفانين من السهاد في عينيه ، وطيف بوليكتينا يراوده
ويغاديه ، وعملاً عليه أخيلته ، وبتهادى أمامه في كل نظرة يفرج
عنها هدبه ، أو غمضة يتناغم بها جفناه ! فلم يطق إلى صبر
من سبيل !

وأنفذ رساله كرهة أخرى فاتفقوا مع الملك على إجراء مراسم
الخطبة ، عسى أن تغل من غرب هذه الحرب القاسية ، أو تبرخ
منها تباشير السلام المنشود !

وأعلنت هدنة ليوم أو بعض يوم ؛ وأقيم المهرجان الفخم في
صميم الحومة الرائمة ، وتقدم أخيل فصافح الملك ، وأعلنت
الخطبة ، وانثنى الزعيم العظيم وقلبه يطفرف من الفرح ، أن أصبحت
له بوليكتينا ...

وما كاد البطل ينقلب إلى جنده ، حتى كانت فينوس توسوس
إلى باريس أن ينهز الفرصة العزيزة النادرة ، ويريش سهماً
من مهامه السومومة إلى عقب أخيل التي لم تنمرها مياه ستيكس
فيصميه ... فيرديه ! !

ووتر باريس قوسه ، وأرسل السهم السوموم إلى عقب
أخيل فنقذ فيه ، وأنفذ فيه قضاء ربات القضاء ... اللأى فرغن
الساعة فقط من غزل خيط حياته ، وقطعته أوروباوس (١) الهائلة
بمقصها الجبار الفظيع

(١) أشرنا إلى ربات القضاء سالفاً - ومن ثلاث - ١ - كلوتو
وتنسج خيوط الحياة - ٢ - لاختيز وتبرها حتى تحتل هاديات الزمان
- ٣ - وأوروباوس وتقطبها فتنتهي الحياة !

ولكن أين هي هذه السهام اليوم ، وأنى للميلانيين أن
يهتدوا إليها ؟

جاس القادة يفكرون . . .

وذهب المرافون يقلبون صحف الغيب . . .

وظفق مشايخ الجند بفتشون في زوايا أدمتيم . . .

نم اذكر أوليسيز ، بعد لأى ، أن هذه السهام المنشودة قد
ركت مع الجندي القديم فيلوكتيس (١) الذي غادره الجيش
فوق جزيرة لمنوس ، في طريقه إلى طروادة . . . فجرّ الحملة . . .
منذ عشر سنوات !

ولقد كان فيلوكتيس قد أصيب بجرح كبير في قدمه جعل
اصطحاب الحملة له من المحال ، لما كان يلقى أوائله من الآلام
المبرحة ، وما كان يملأ به آذان الجند من الصراخ والأنين . . .
فاضطر أوليسيز إلى تركه في جزيرة لمنوس ، حيث أوى الجندي
المسكين إلى كهف منزول عكف فيه على جرحه يعالجه . . .
دون جدوى !

وانفق القادة على أن يذهب أوليسيز ، مصطحباً معه بيروس
ابن أخيل ؛ (أو نيوبتلوس كما كانوا يسمونه أحياناً) إلى جزيرة
لمنوس ليريا هل الجندي الجريح ما زال يحيا هنالك ، وقد بحثا
عنه في أنحاء الجزيرة حتى عثرا به بين في كهفه ويتوجع ،
ويشكو إلى غير سميع ، فمرضا عليه أن يصحبهما إلى طروادة فأبى .
وجمله يشهد في الآباء تذكره هذا اليوم الأغبر الذي آثروا فيه
تركه فوق تلك الجزيرة القاحلة لا أنيس له ولا سميع ، ولا لسان
يرفه عنه وحشة الألم ووحشة المنق الذي لا يبدله فيه ؛ وكبر عليه
أن يتطابق مع هذا الجيش الذي ججده وغمطه حق الجهاد في
سبيل الوطن ، والذود عن شرف هيلاس واسمها المقدس . . .

وتركه أوليسيز لبيروس يأخذه بالحيلة والرفق . . . ولكن
بيروس ما يستطيع قط أن يفتح فيلوكتيس . . . فيكاد يدمه
برما متسخطا . . . لولا أن يظهر طيف هرقل فجأة مرفقاً في العلو
ثم يأمر فيلوكتيس ، بمد تهوية هنا وتهوية هناك ، أن

وأطاشت ما بقي من حلوسهم ، وتركهم سكارى وما هم بسكارى
هذه بوليكتينا ! !

إنها تقبل من طروادة كأنما بها مس . . .

وهي تطوى الساحة المزروحة بالأشلاء . . . المزرحة بالدماء ،
بقدمين طارتين ، لا يقمها حذاء . . . وإن الدم ليتفجر منهما . . .
وهي تصرخ . . . وتلطم خديها الشاحبين ، بكفها الواهيتين
وهي تجفل كالظبية المراعة ، وتدور حول نفسها . . . ثم تقف
لحظة . . . وتنطق . . .

وهي تفعل هذا حتى تكون أمام البركان الخافت ، الشتمل
على رفات أخيل . . .

وإنها لتقف لتقاه جامدة كأنها دمية . . . ذاهلة كأنها
تمثال

يا للقول ! !

لقد انطلقت الفتاة ثفاضت النيران . . . ودست رأسها في
جرات الغضى تبحث عن حبيبها المرجو عن
أخيل (١)

أخيل الجبار . . . قاتل ليكاون وبوليدور . . . وهكتور ! !

ويجزع الميلانيون مما ألم بهم من مقتل أخيل ، وانتحار
أچاكس حزناً عليه ، فينصرفون عن الحرب إلى استيحاء
آلهتهم ؛ وينفرد كالخاس يرسل نظرة في النجوم ، وينابى سكان
السماء ، ثم يقبل على القادة وقد فرغت قلوبهم من الصبر ،
وتبلبت أفكارهم من طول الانتظار . . . فيقول : « سهام
هرقل ! لا بد من سهام هرقل ! لن يفتح عليكم طروادة
إلا سهام هرقل . . . ! ! »

سهام هرقل ؟؟ وما سهام هرقل هذه ؟؟ »

آه ! لعلها هذه السهام التي غمسها هرقل في دم هيدرا (٢)
فقسمت به ، وادخرت من الموت ما يكفي لإبادة الطرواديين
جميعاً . . .

(١) اختلفت المصادر في انتحار بوليكتينا ، فبعضها يرويها كما أثبتنا ،
وبعضها يزعم أنها انتحرت على قبر أخيل — والبعض يروي أن بيروس ،
ابن أخيل ، قد انتزعها من حضن أمها هكيوبا وجعل منها قرباناً على قبر
أبيه عقب نزع طروادة

(٢) نشرنا هذه الأسطورة في الرسالة في « مجازفات هرقل »

(١) اعتمدنا في تلخيص هذا الجزء من ذاك الفصل على درامة
سوفوكليس الخالدة Philoctetes ترجمة لويس كانبل طبعة أكسفورد

الحبيب وقلاه ؟ وذكرت دموعها التي ذرفتها مرة نحت قدميه
ضارعة متوسلة ... وتلك المساواة التي كادها هو بها لما أن
خدعته فينوس ... وأرقمته في أحبولة هيلين ... فرفضت
أية شماء أن تذهب إليه ... ؛ والآلهة وحدها نعلم مقدار
ما كانت تكنه له برغم هذا الرفض من الحب النقي ... والصبابة
الحزينة ... والهوى المتأجج المشوب !!

وقضى باريس !! ...

وأعدت النيران الضخمة لتجريقه ، فما هو إلا أن أشعلت
من حوله حتى شوهدت إيونويه المتبؤلة تخرج من لجة
الهلسينت وتمدو ، كأن قد أصابها مس ، حتى تكون تلقاء النار ...
فتقف باهتة ... وتنهتد طويلا ... وتقذف بجسمها الجميل
المصرى المشوق في اللب ... وتصرخ صرخة مشجية ...
و ... وتنهى قصة حبها الباكي ...

وتخط بيدها آخر سطر في كتاب باريس ...

درينى غشبية

(البلية في المدد القليل)

! الدكتور محمد الرافعي !

مختص في الأمراض الباطنية

وأعراض الأطفال . ومساعد

أستاذ أمراض الأطفال بجامعة

ليون بفرنسا . ودبلوم في

البكتريولوجيا . ودبلوم في علم الصحة

العيادة

بطنطا بشارع المديرية قرب ميدان الساعة

أحدث آلات الأشعة ، وأحدث المكتشفات الطبية

ينصاع لما يأمره أوليسيز به (١)

ولا يسمع الجندي الكريم إلا أن يتطلق مع أوليسيز ...
فيركب الجميع في السفينة إلى طروادة ، ويلقاهم المسكر المشتاق
بالبشر ، ويهرع اليهم بالاناس !
أليس في سهام هذا القادم الأعرج ... النصر كل النصر ؟ !

ونفخ في صور الحرب ، واشتجرت الأسننة ، واستحضر
القتال ، وتبوأ فيلوكتيس مقعداً للرمانة لا يبصره فيه أحد ؛
في حين يبصر هو منه كل مافي الميدان ! وراش سهامه !

وتطارت الناياء عن قوسه الرمان ! وسمت إلى الطرواديين
مصارعهم تهددها سهام هرقل ، وتمهد لها عيين فيلوكتيس !
وصرق سهم منها إلى باريس ! ...

وكان يشرف على المعركة من أسوار اليوم ! ... فوق ينشطح
في دمه ، وينص بريقه ، وبصرخ من الألم الذي يسرى في عروقه
مع الدم ... والسهم ! !

واجتمع حول باريس أبوه وذووه وعشيرته ... وهيلين ! ...
وظفق الجميع ببيكون في باريس إخوته ، والذكريات السود
التي أقبلت من كل صوب ترف فوقه وترنق على جبينه ...

وأخذ الألم من باريس مأخذه ... وراح السكين يصرخ
ويتلوى ... غير آبه لما تنفرقه به هيلين من قبلات دنسة ،
ودموع مسمومة ، كانت الويل كل الويل على طروادة والطرواديين
وذكر ، وهو يتجرع غصص العذاب ، أن حبيته الأولى
وزهرة صباه ، ووردة حبه القديم ، أيونويه ، كانت قد ذكرت
له أنها تعرف من خواص الأعشاب المختلفة ما يشق أقله أشد
أوجاع الجروح وأنكأها وسباً ... فأشار إلى بعض أهله ، وطلب
إليه أن يذهب إلى سيف البحر على مجيد إيونويه ... فإذا لقبها
فليخبرها بما انتهى إليه (حبيها !) باريس ، والآلام التي تمذه
وتشقيه ، من جراء جرح هذا السهم المسموم ... بيد أن
إيونويه التاعسة ... إيونويه المذبذبة ... إيونويه التي أخلصت
لباريس الحب حتى عبته ... ذكرت ما كان من هجر هذا

(١) هذه رواية سوفوكليس ويقول هوميروس إن هرقل زار
فيلوكتيس في المنام وأتى إليه هذا الأمر